



THREE
PROOFINGS W7
User Manual
KENXINDA TECHNOLOGY CO., LTD

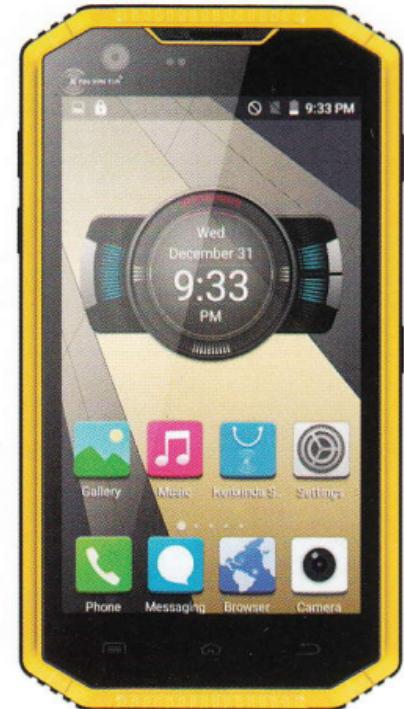


Table of Contents

English

Safety Information.....	3
Appearance and Key Functions.....	6
Repair Service.....	8

Français

Informations sur la sécurité.....	9
Services de réparation.....	12

Deutsch

Sicherheitshinweise.....	13
Reparatur.....	16

Italiano

Norme di Sicurezza.....	17
Servizio Assistenza.....	20

Español

Información de seguridad.....	21
Servicio de reparación.....	24

Português

Informações de segurança.....	25
Serviço de manutenção.....	28

Suomi

Turvaohjeet.....	29
Korjauspalvelu.....	32

English

Safety Information

Please read the following terms and conditions carefully:

Operation Safety

In the case of potential risks, please do not use your mobile phone.

Transportation Safety

Please observe all traffic laws and regulations.

Please try to drive vehicles with both hands.

Please consider traffic safety as your priority while you are driving.

Medical Safety

Please observe the relevant restrictions and provisions at a hospital.

Switch off your mobile phone in the vicinity of medical devices.

Airport Safety

Please observe all the airport and aviation safety regulations.

During flight, please do not use your mobile phone.

Chemical Warning

Please do not use this device near fuels or chemical products.

Temperature Warning

Do not use your mobile phone in the case of an extreme temperature.

Emergency Call

Make sure that the device is in the network service zone, and telephone functions have been enabled. Enter the emergency number on the main screen, then press the Call button to make your emergency calls.

Accessories and Batteries

KENXINDA batteries and accessories only

Information Backup

Please backup or keep a copy of handwritten record for all important information saved in the device.

Battery Safety and Preventive Actions

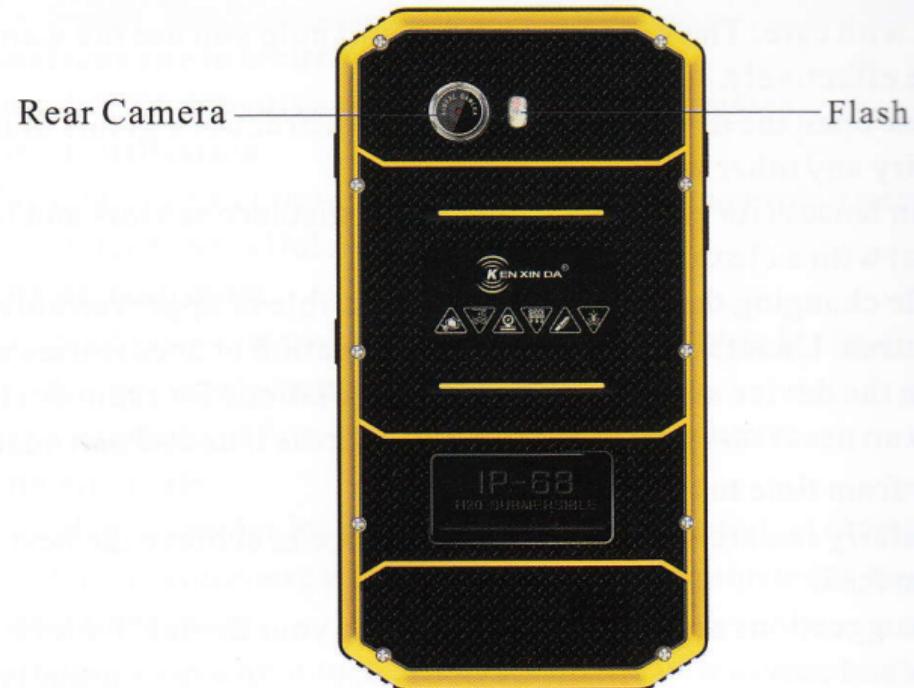
--To improve performance and extend service life of batteries, you are recommended to fully charge the battery before using your device.

-- The optimal performance of a new battery is generally after two or three complete charging cycles.

Cautions

- Remember: long-term overcharging of a battery will affect the battery life.
 - During charging, keep the mobile phone away from children.
 - Try to protect your charger from contacting or approaching liquid environments. If a charger is in contact with water or any other liquid, please pull it off from the socket to prevent overheating. Charger malfunction may result in short circuit or fire risk.
- Warning: Please handle batteries with care. Do not discard obsolete batteries at anywhere. Please observe local environmental laws and regulations, and follow the corresponding instructions for waste disposal.

Appearance and Key Function



Repair Service

Your device is a product with good design and process, please use your device with care. The following advice will help you use the warranty service effectively.

1. Please open the device according to the instructions in this Manual. Never try any other ways.
2. Clean lenses (for example, camera lens, distance sensors and light sensors) with a clean and dry soft cloth.
3. While changing the antenna, only compatible or approved antenna can be used. Unauthorized antenna, modification or accessories may damage the device and violate relevant regulations for radio devices.
4. Backup necessary data (for example, address lists and calendar memo) from time to time.
5. Regularly restore the settings of the device to achieve the best performance.

These suggestions are equally applicable to your device, battery, charger and accessories. If any device is unable to work normally, please send it to the nearest authorized repair center for repair.

Français

Informations sur la sécurité

s'il vous plaît lire attentivement les conditions suivantes:

Sécurité d'utilisation

Dans la situation potentiellement dangereuse, s'il vous plaît ne pas utiliser le téléphone cellulaire.

Sécurité du transport

S'il vous plaît respecter toutes les lois et règlements de la circulation. Essayez de conduire la voiture avec les deux mains.

Lors de la conduite, il faut considérer la sécurité routière.

Sécurité médicale

S'il vous plaît respecter les restrictions liées à l'hôpital, et éteindre votre téléphone cellulaire dans le voisinage de l'équipement médical.

Sécurité à l'aéroport

S'il vous plaît respecter toutes les règles de sécurité à l'aéroport et lors du vol.

Lorsque vous voyagez, ne pas utiliser votre téléphone cellulaire.

Avertissement chimique

Ne pas utiliser cet appareil à proximité de carburant ou de produits chimiques.

Alarme de température

Ne pas utiliser votre téléphone à la température extrême.

Appel d'urgence

Assurez-vous que le dispositif est dans la zone de service de réseau, et le téléphone est activé. Sur l'écran d'accueil, saisissez le numéro d'urgence, appuyez sur la touche d'appel, émettez un appel d'urgence.

Accessoires et batteries

Utilisez uniquement les batteries et accessoires de Ken Xinda.

Sauvegarde d'informations

Ne pas oublier de faire une sauvegarde ou de garder une trace écrite de toutes les informations importantes stockées dans le dispositif

Mesures de sécurité et de prévention de batterie

- Afin de mieux améliorer les performances et de prolonger la vie de la batterie, il est recommandé de charger la batterie complètement avant de l'utiliser.

- La meilleure performance de la nouvelle batterie est généralement après deux ou trois cycles de chargement complet.

REMARQUE!

- Rappelez-vous que ne pas charger trop longtemps, qui affectera la vie de la batterie

- Lors du chargement, gardez le téléphone loin des enfants

- Essayez d'éviter le chargeur de toucher ou s'approcher de l'environnement liquide. Si le chargeur est inondé, ou rencontre un autre liquide, débranchez immédiatement

de la prise pour réduire la chaleur excessive, en causant le défaut de chargeur et le court-circuit ou danger d'incendie.

Attention: Soyez prudent lors du traitement des piles. Ne pas arbitrairement jeter les piles usagées. Suivez les lois environnementales locales et respectez la guide de l'élimination des déchets appropriées.

Services de réparation

Votre appareil est un produit avec excellent design et technologie, il faut utiliser avec prudence. Les suggestions suivantes vous aideront à utiliser efficacement le service de garantie.

- 1.S'il vous plaît ouvrir l'appareil selon ce manuel d'emploi, ne pas essayer d'autres méthodes.
- 2.Nettoyer la lentille avec le chiffon doux propre et sec (tel que prise de vue de caméra, capteur de proximité et capteur de lumière).
- 3.Lors du remplacement de l'antenne, utiliser uniquement l'antenne de soutien ou approuvée. Les antennes non agréées, les modifications ou les accessoires peuvent endommager l'appareil et contrevenir aux règlements régissant les appareils radio.
- 4.Effectuer toujours une sauvegarde des données que vous souhaitez conserver (telles que les contacts et les notes d'agenda).
- 5.Réinitialiser l'appareil de temps en temps, afin d'obtenir les meilleures performances.
Ces suggestions appliquent également à votre appareil, la batterie, le chargeur etc. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, envoyez-le au centre de service autorisé le plus proche pour l'entretien.

Deutsch

Sicherheitshinweise

Lesen Sie bitte sorgfältig die folgenden Klauseln:

Sicherheit bei der Verwendung

Benutzen Sie das Handy bitte nicht in Fällen, die gefährlich sein können.

Verkehrssicherheit

Bitte beachten Sie alle Verkehrsgesetze und -regeln.

Fahren Sie nach Möglichkeit mit beiden Händen Auto.

Denken Sie vor allem an die Verkehrssicherheit beim Fahren.

Medizinische Sicherheit

Beachten Sie bitte Vorschriften zu Einschränkungen in Krankenhäusern und schalten Sie bitte das Handy aus in der Nähe medizinischer Geräte.

Sicherheit auf dem Flughafen

Beachten Sie bitte die Vorschriften aller Flughäfen und Flüge

Verwenden Sie Ihr Handy bitte nicht während eines Fluges.

Chemische Warnung

Reparaturservice

Ihr Gerät ist ein Produkt mit einem ausgezeichneten Design und erstklassigen Techniken und Sie sollten es vorsichtig verwenden. Die folgenden Tipps helfen Ihnen dabei, den Reparaturservice effektiv in Anspruch zu nehmen.

1. Öffnen Sie bitte das Gerät nach der Methode in diesem Handbuch und keiner anderen.
 2. Nutzen Sie bitte ein sauberes, trockenes, weiches Tuch zur Säuberung der Linse (Beispiele sind die Kameralinse, der Annäherungssensor und der Lichtsensor).
 3. Sie können nur die beigegebene oder anerkannte Antenne bei der Erneuerung der Antenne benutzen. Nicht-anerkannte Antenne, Umgestaltung oder Zubehör werden das Gerät beschädigen und gegen relevante Vorschriften zu Rundfunkgeräten verstößen.
 4. Sie sollten jederzeit die Daten, die gespeichert werden müssen, z. B. das Telefonbuch und Memoiren, sichern.
 5. Sie sollten unregelmäßig die Einstellungen des Geräts zurücksetzen, um die beste Leistung zu bekommen.
- Diese Tipps gelten ebenfalls für Ihr Gerät, Ihren Akku, Ihr Aufladegerät und Ihr Zubehör. Wenn irgendein Teil davon nicht funktioniert, dann schicken Sie ihn bitte zur lizenzierten Reparaturstelle, die am nächsten von Ihnen ist.

Italiano

Note sulla sicurezza

Per cortesia leggere le note seguenti con attenzione.

Funzionamento in sicurezza

In caso esista una condizione che possa causare un pericolo, non usare il cellulare.

Trasporto sicuro

Per favore seguire il codice della strada.

Per favore usare le mani per la guida dell'auto per quanto possibile.

Alla guida la sicurezza stradale deve venire prima di tutto.

Sicurezza in ambito medico

Per favore seguire le restrizioni inerenti gli ospedali e spegnere il cellulare vicino alle strutture mediche.

Norme di Sicurezza in Aeroporto

Per favore seguire le norme di sicurezza relative ai voli ed all'aeroporto.

In volo non usare il cellulare.

Avvisi su agenti chimici

Non usare l'apparecchio vicino a carburanti od agenti chimici.

Allarme Temperatura

Non usare il cellulare in condizioni estreme di temperatura.

Chiamate di emergenza

Accertarsi che l'apparecchio sia in una zona coperta dalla rete e che la funzione chiamata sia attiva. Per favore immettere il numero di emergenza sullo schermo principale e premere il simbolo chiama ed effettuare la chiamata d'emergenza.

Accessori e batterie

Si dovrebbero usare solo batterie ed accessori della KENXINDA.

Note sul backup dei dati

Tutti i dati importanti giacenti nell'apparecchio dovrebbero essere sottoposti a backup o conservati scritti a mano.

Norme di sicurezza e cautele preventive per la batteria

--Per migliorare le prestazioni e prolungare la vita della batteria, per favore ricaricare la batteria completamente prima dell'uso.

– La prestazione ottimale di una batteria nuova avverrà dopo due o tre cicli di ricarica completi.

Note:

--Ricorda: una ricarica eccessiva a lungo tempo crea problemi alla durata della batteria.

--Quando si ricarica, il cellulare dovrebbe essere tenuto lontano dalla portata dei bambini.

– Cercare di evitare che il caricabatterie venga a contatto con liquidi per quanto possibile. In caso avvenga un contatto con acqua o con ogni altro liquido, per favore rimuovere il caricabatterie dalla presa per evitare surriscaldamenti, danni, corto circuiti o rischi di incendi.

Avvertimento: Per favore smaltire la batteria con cura. Non gettare via dove capita le batterie esaurite. Seguire le norme ambientali vigenti secondo le indicazioni nell'ambito della gestione dei rifiuti.

Servizio Manutenzione

L'apparecchio si distingue per un design ed un funzionamento eccellenti, per cui va usato con cura. I seguenti consigli vi saranno di aiuto per un uso efficace e continuativo del servizio.

1. Per favore accendere l'apparecchio seguendo le istruzioni, non provare ad usare altri metodi.
2. Pulire le lenti (lenti della fotocamera, sensore distanza e sensore fascio luce) con un panno pulito, soffice ed asciutto.
3. In caso di sostituzione dell'antenna, per favore usare solo antenne adatte od approvate. Antenne riadattate od accessori non approvati potranno causare danni all'apparecchio, così come violare le disposizioni relative alle apparecchiature senza fili.
4. Il backup dei dati (come rubrica e calendario promemoria) che dovevano restare riservati deve essere pronto in ogni momento.
5. Le impostazioni dell'apparecchio dovranno essere soggette ad essere ripristinate ad intervalli irregolari per raggiungere una prestazione ottimale.

Questi consigli sono validi per il vostro apparecchio, per la batteria, il caricabatteria e per gli altri accessori. In caso di funzionamento anomalo di qualsiasi apparecchio, per favore inviare l'apparecchio alla ditta di assistenza autorizzata più vicino a voi per effettuare la manutenzione.

Español

Información de seguridad

Lea las siguientes cláusulas atentamente:

Seguridad de uso

No utilice el celular en la situación en que se podría causar peligros.

Seguridad de transporte

Cumpla con todas las leyes y reglamentos de tráfico.

Intente conducir el vehículo con ambas manos.

Primero deberá considerar la seguridad de tráfico en la conducción.

Seguridad de tratamiento médico

Cumpla con las restricciones relevantes del hospital, apague el celular cerca de los equipos médicos.

Seguridad de aeropuertos

Cumpla con todas las reglas de seguridad de aeropuertos y de vuelo.

No utilice su celular en el vuelo.

Advertencia de productos químicos

No utilice este equipo cerca del combustible o productos químicos.

Advertencia de temperatura

No utilice su celular en el entorno de temperaturas extremas.

Llamada de emergencia

Asegure que el equipo se encuentre en el área de servicio de red y la función telefónica esté activada. En la pantalla principal, ingrese el número telefónico de emergencia, pulse la tecla Llamar para marcar la línea telefónica de emergencia.

Accesorios y pila

Sólo puede utilizar la pila y accesorios KENXINDA.

Copia de seguridad de la información

Recuerde hacer una copia de seguridad o reservar un registro manuscrito de toda la información importante almacenada en el equipo.

Seguridad de la pila y medidas preventivas

-- Para mejorar el rendimiento y alargar la vida útil de la pila de una manera mejor, se recomienda cargar la pila antes del uso.

-- Por lo general, el mejor rendimiento de la nueva pila se encuentra después de 2 o 3 períodos de carga completos.

Atención

-- Recuerde que la demasiado alta carga a largo plazo afectará la vida útil de la pila.

-- Aleje el celular de los niños durante la carga.

-- Intente evitar que el cargador entre en contacto con o se acerque al entorno de líquido. Si hay agua o líquido entrante en el cargador, desenchúfelo de inmediato desde la clavija jack para reducir riesgos de sobrecalentamiento, fallo del cargador, cortocircuito o incendios.

Advertencia: Elimine la pila con cuidado. No deseche la pila residual como quiera. Cumpla con las leyes ambientales locales y la guía de eliminación de residuos correspondientes.

Servicio de reparación

Su equipo es un producto con excelente diseño y tecnologías, deberá utilizarlo con cuidado. Las siguientes sugerencias le ayudarán a utilizar el servicio de garantía efectivamente.

1 Encienda el equipo según las instrucciones en este manual, nunca intente otros métodos.

2 Utilice un paño suave, limpio y seco para limpiar la lente (e.j., lente de cámara, sensor de distancia y sensor de luz).

3 Al reemplazar la antena, sólo utilice la antena de apoyo o reconocida. La antena, reacondicionamiento o accesorios no reconocidos dañarán el equipo y violarán las provisiones relevantes del equipo de radio.

4 Deberá hacer una copia de seguridad de los datos necesarios para reservar en todo momento (lista de contactos y notas de agenda).

5 Deberá recuperar la configuración del equipo de forma aperiódica para alcanzar el mejor rendimiento.

Estas sugerencias son igualmente aplicables a su equipo, pila, cargador y diversos accesorios. Si cualquier equipo no puede funcionar con normalidad, envíelo a la institución de reparación autorizada más cercana para la reparación.

Português

Informações de segurança

Leia as instruções cuidadosamente.

Segurança no manuseio

Em caso de situações que cause risco, não utilize o celular.

Segurança no trânsito

Observe as leis de trânsito.

Use as mãos para dirigir o veículo.

Enquanto dirigindo, a segurança no trânsito deverá ser considerada primeiro.

Segurança sanitária

Observe as limitações de uso nos hospitais e desligue o celular próximo de instalações médicas.

Segurança nos aeroportos

Preste atenção em todas as regulamentações de segurança relacionados ao voo.

Durante o voo, não utilize o celular.

Riscos químicos

Não utilize o aparelho próximo de combustíveis ou produtos químicos.

Aviso de temperatura

Não utilize o celular em condições de extrema temperatura.

Ligaçāo de emergēcia

Certifique-se do funcionamento do sinal de celular e da função de chamada ao iniciar o aparelho. Digite o número de emergēcia e faça uma ligação teste.

Bateria e acessórios

Use somente baterias e acessórios KENXINDA.

Cópia de segurança

Todas as informações importantes guardadas no aparelho precisam ser salvas ou escritas à mão.

Segurança e precauções com a bateria

-- Para um melhor desempenho e uma bateria duradoura, carregue o aparelho completamente antes do uso.

--O melhor desempenho de uma bateria nova é indicado após duas ou três cargas completas.

Observação:

-- Lembre-se: Carregar o celular por muito tempo é prejudicial para a vida útil da bateria.

-- Enquanto carrega, o celular deve ser mantido longe do alcance de crianças.

-- Mantenha o carregador longe de contato com líquidos ou ambientes úmidos. Em caso de contato com àgua ou qualquer outro líquido, retire o carregador da tomada para evitar superaquecimento, curto-circuito ou risco de incêndio.

Aviso: Atenção ao jogar baterias fora. Não jogue baterias usadas em qualquer lugar. Observe as leis ambientais e o guia de disposição.

Serviço de manutenção

O aparelho possui um excelente design e desempenho, portanto, manuseie com cuidado. As seguintes sugestões irão ajudar a fazer a manutenção do aparelho de forma eficiente.

1. Apenas ligue o aparelho segundo às instruções, não tente outros meios.
2. Limpe as lentes (das câmeras, sensores de distância e de luz) com um tecido limpo, macio e seco.
3. Em caso de substituição da antena, use uma adequada e aprovado. Concertos, antenas ou acessórios não aprovados resultarão em dano ao aparelho e violação ao fornecimento de sinal wireless.
4. O backup de informações importantes (como lista de contatos ou lembretes) deve ser feito regularmente.
5. O aparelho pode estar sujeito a ser reiniciado em intervalos irregulares para um melhor desempenho.
As seguintes sugestões também se aplicam ao aparelho, bateria, carregador e outros acessórios. Em caso de desempenho anormal de qualquer equipamento, utilize o serviço técnico mais próximo.

Suomi

Turvaohjeet

Lue seuraavat käyttöä koskevat ehdot huolellisesti:

Käyttöturvallisuus

Älä käytä matkapuhelinta, mikäli sen käyttäminen saattaa aiheuttaa vaaran.

Liikenneturvallisuus

Noudata kaikkia voimassa olevia liikennesääntöjä ja -määräyksiä. Varmista, että voit ohjata ajoneuvoa molemmilla käsilläsi.

Varmista, ettet vaaranna liikenneturvallisuutta, kun käytät laitetta ajon aikana.

Terveyden- ja sairaanhoidon turvallisuus

Noudata aina kaikkia sairaaloissa voimassa olevia turvamääräyksiä. Sammuta matkapuhelin, kun olet lääkinnällisten laitteiden läheisyydessä.

Lentokenttäturvallisuus

Noudata kaikkia lentokentillä ja lentokoneissa voimassa olevia turvamääräyksiä.

Älä käytä matkapuhelinta lennon aikana.

Kemikaaleihin liittyvät varoitusset

Älä käytä tätä laitetta, kun olet polttoaineiden tai kemikaalien läheisyydessä.

Lämpötilojen koskevat varoitusset

Älä käytä matkapuhelinta, mikäli olet tilassa, jonka lämpötila on hyvin kuuma tai kylmä.

Hätäpuhelut

Varmista, että olet matkapuhelinverkon alueella ja että laitteen toiminnot on kytketty päälle. Syötä hätänumero pääruutuun ja aloita hätäpuhelu painamalla Soita-painiketta.

Varusteet ja akut

Käytä ainoastaan virallisia KENXINDA-akkuja ja -varusteita

Tietojen turvaaminen

Ota varmuuskopiot kaikista laitteeseen tallentamistasi aineistoista tai

kirjaa näiden tiedot muistiin paperille.

Akkuturvallisuus ja turvatoimet

- Jotta laitteen akku toimisi mahdollisimman tehokkaasti ja pitkään, suosittelemme, että lataat akun täyneen ennen kuin käytät laitetta.
- Akku saavuttaa yleensä maksimaalisen toimintatehonsa toisen tai kolmannen latauskerran jälkeen.

Varoitusset

- Muista, että akun käyttöikä lyhenee, mikäli sitä ladataan liian pitkään.
- Pidä laite poissa lasten ulottuvilta latauksen aikana.
- Suojaa akkulaturi nesteiltä ja kosteudelta. Mikäli laturi joutuu kosketuksiin veden tai muun nesteen kanssa, irrota sen virtajohto ylikuumenemisen estämiseksi. Laurin vioittuminen saattaa aiheuttaa oikosulun tai tulipalon vaaran.

Varoitus: Käsittele akkuja varoen. Toimita käytöstä poistetut akut asianmukaiseen kierrätyspisteeseen. Noudata voimassaolevaa ympäristölainsäädäntöä ja hävitä kaikki jätteet asianmukaisten ohjeiden ja säädösten mukaisella tavalla.

Korjauspalvelu

Tämän laitteen ulkomuoto ja toiminnot on suunniteltu huolellisesti ja tarkoin. Käytä laitetta varoen. Varmistaaksesi että laitteen takuu pysyy voimassa, noudata seuraavia käyttöohjeita.

1. Avaa laite vain näiden ohjeiden mukaisella tavalla. Älä koskaan avaa laitetta millään muulla tavalla.
2. Puhdista laitteen linssit (kameran linssit, etäisyys- ja valoanturit) ainoastaan kuivalla ja puhtaalla kankaalla.
3. Mikäli vaihdat laitteeseen uuden antennin, käytä ainoastaan yhteensopivia ja hyväksyttyjä antennimalleja. Väärennäisen antennin, osien tai varusteiden käyttö saattaa aiheuttaa laitteen vioittumisen. Radiolaitteiden osia koskevat säädökset saattavat lisäksi kielää täälläisten osien käytämisen.
4. Ota varmuuskopiot kaikista tärkeistä tietosisällöistä (esim. osoiteluettelot ja kalenterit) säännöllisin väliajoin.
5. Palauta laitteen asetukset säännöllisesti parhaan suorituskyvyn varmistamiseksi.

Tässä esitettyt ohjeet koskevat laitetta, akkua, akkulaturia ja mahdollisia lisävarusteita. Mikäli laite, jokin sen osa tai lisävaruste ei toimi normaalilla tavalla, toimita se lähimpään valtuutettuun korjauspisteeseen korjausta varten.



www.kenxinda.com



T H R E E
PROOFINGS W7

THREE PROOFINGS W7



THREE PROOFINGS W7

INTERPRETATION
OF SPEED
AND PASSION



Waterproof
dynamic resources



THREE PROOFINGS W7

THREE
PROOFINGS W7

Display: 5.0"HD/IPS 720*1280

Memory: 8GB+1GB /16GB+1GB

Camera: Front 5MP,Back 8MP

Battery: 2800mAh



Pursuing excellence

Waterproof

DUSTPROOF AND SHOCKPROOF

-40°C
Low temperature
85°C
High temperature

1.5J
Screen
compressive
resistance
72hrs
Salt spray
corrosion



THREE PROOFINGS W7

INTERPRETATION
OF SPEED
AND PASSION

